



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating Shared Services Canada as a Department and the President as Deputy Head for Purposes of the Act**      **Décret désignant Services partagés Canada comme ministère et le président comme administrateur général pour l'application de la Loi**

SI/2011-69

TR/2011-69

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on August 4, 2011

Dernière modification le 4 août 2011

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on August 4, 2011. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 août 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

## TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Designating Shared Services Canada as a Department and the President as Deputy Head for Purposes of the Act		Décret désignant Services partagés Canada comme ministère et le président comme administrateur général pour l'application de la Loi	

Registration  
SI/2011-69 August 17, 2011

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

**Order Designating Shared Services Canada as a Department and the President as Deputy Head for Purposes of the Act**

P.C. 2011-881 August 3, 2011

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby

(a) pursuant to paragraph (b) of the definition “department” in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*<sup>a</sup>, designates Shared Services Canada as a department for the purposes of that Act, and

(b) pursuant to paragraph (b) of the definition “deputy head” in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*<sup>a</sup>, designates the President of Shared Services Canada as the deputy head of that entity for the purposes of that Act,

effective August 4, 2011.

Enregistrement  
TR/2011-69 Le 17 août 2011

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Décret désignant Services partagés Canada comme ministère et le président comme administrateur général pour l'application de la Loi**

C.P. 2011-881 Le 3 août 2011

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) en vertu de l'alinéa b) de la définition de « ministère » au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*<sup>a</sup>, désigne Services partagés Canada comme ministère pour l'application de cette loi;

b) en vertu de l'alinéa b) de la définition de « administrateur général » au paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*<sup>a</sup>, désigne le président de Services partagés Canada comme administrateur général de cette entité pour l'application de cette loi.

Ces mesures prennent effet le 4 août 2011.

<sup>a</sup> S.C. 2003, c. 22, ss. 12 and 13

<sup>a</sup> L.C. 2003, ch. 22, art. 12 et 13